KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 54**

**Phaåm 15: NGUYEÄT TAÏNG**

**PHAÀN 16: Nhaãn nhuïc (2)**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi vôùi caùc chuùng Long vaø chuùng A-tu-la:

–Caùc ngöôi chôù neân gaây haán daãn tôùi chieán tranh, phaûi neân tu taäp haïnh nhaãn nhuïc.

Naøy chö vò nhaân giaû! Nhö coù theå tu taäp lìa döùt moïi saân haän, thaønh töïu ñöôïc phaùp nhaãn nhuïc thì seõ mau choùng ñaït ñöôïc möôøi nôi choán ngoâi vò. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñöôïc laøm baäc chuyeån Luaân vöông töï taïi thoáng laõnh boán coõi thieân haï.
2. Ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Tyø-laâu-baùc-xoa.
3. Ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Tyø-laâu-laëc-xoa.
4. Ñöôïc laøm baäc Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-traù
5. Ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Tyø-sa-moân.
6. Ñöôïc ngoâi vò Thích Thieân vöông.
7. Ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Tu-daï-ma.
8. Ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Ñaâu-suaát-ñaø.
9. Ñaït ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Hoùa laïc
10. Ñaït ñöôïc ngoâi vò Thieân vöông Tha hoùa töï taïi.

Naøy chö vò nhaân giaû! Nhö thaønh töïu ñaày ñuû haïnh nhaãn thì ngöôøi aáy choùng ñaït ñöôïc möôøi nôi choán ngoâi vò nhö theá luoân tieáp caän vôùi quaû nhaãn nhuïc.

Laïi nöõa, naøy chö vò nhaân giaû! Nhö ñaõ an truï thaân saâu nôi haïnh nhaãn, chuyeån daàn taêng theâm moät caùch ñaày ñuû phong phuù neân bieát ngöôøi aáy laïi ñaït ñöôïc naêm nôi choán ngoâi vò. Nhöõng gì laø naêm?

1. Ñöôïc ôû vaøo haøng Phaïm chuùng.
2. Ñöôïc ngoâi vò Ñaïi phaïm Thieân vöông.
3. Ñaït ñaïo quaû Thanh vaên.
4. Ñaït ñaïo quaû Duyeân giaùc.
5. Ñaït quaû vò Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri.

Naøy chö vò nhaân giaû! Nhö coù theå ñaït ñöôïc phaùp nhaãn moät caùch saâu xa, chuyeån daàn taêng theâm, luoân theå hieän ñaày ñuû phong phuù, ngöôøi aáy mau choùng ñaït ñöôïc naêm ngoâi vò nhö vaäy.

Laïi nhö ngöôøi doác tu taäp ñaày ñuû haïnh nhaãn, thì töï nhieân luoân ñöôïc tieáp caän vôùi naêm thöù duïc laïc thaéng dieäu nôi taát caû theá gian, moïi thöù taøi saûn vaät duïng caàn cho cuoäc soáng thaûy ñeàu doài daøo. Neáu ngöôøi aáy doác chuyeân vaøo söï tu taäp, phaùt huy coâng ñöùc cuûa haïnh nhaãn nhuïc, seõ ñaït ñöôïc söï an laïc cuûa baäc Thaùnh giaùc ngoä.

Neáu coù nhöõng haïng phaøm phu thaáp keùm taùnh thöôøng noùng giaän, töï cao, thoâ baïo, ôû nhöõng nôi choán ñoâng ngöôøi luoân boäc loä söï giaän döõ, neân bieát keû aáy khi maïng chung thaân hoaïi aét bò ñoïa nôi ñòa nguïc. Thaûng hoaëc ñöôïc ra khoûi coõi ñòa nguïc, sinh vaøo trong loaøi suùc sinh heøn keùm thì seõ phaûi mang thaân Roàng, thaân A-tu-la, ñeàu laø thaân haï tieän. Neáu ñöôïc sinh laøm thaân ngöôøi thì cuõng laø haïng thaáp heøn heát möïc, caùc caên ñeàu xaáu xí, thieáu keùm, hoaëc daøi ngaén lôùn nhoû khoâng caân ñoái, hoaëc maát haún, hoaëc thöøa ra. Hình dung xaáu xí thoâ bæ, chaân queø löng coøng, thaân theå luoân hoâi haùm, dô daùy. Hoaëc sinh vaøo haïng Chieân-ñaø-la, hoaëc laøm thaân gaùi nhaø thoå duøng nhan saéc ñeå quyeán ruû, lung laïc taø vaïy. Noùi chung laø ñeàu sinh vaøo caùc gia ñình haï tieän ñaïi loaïi nhö theá. Hoaëc sinh nôi choán bieân ñòa thì cuõng thuoäc caùc gia ñình thaáp keùm, luoân ñoùi aên thieáu maëc, cuoäc soáng thì khoâng coù ñöôïc moät chuùt ruoäng phöôùc, laïi öa thích taïo taùc voâ soá caùc thöù, caùc neûo baát thieän. Do nhaân duyeân aáy neân nhöõng keû ñoù cöù laàn löôït quanh quaån trong ba coõi aùc ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh.

Naøy chö vò nhaân giaû! Ta nay neâu giaûng sô löôïc veà quaû baùo cuûa nhöõng keû khoâng bieát tu haïnh nhaãn nhuïc maø luoân saân haän, giaän döõ.

Naøy chö vò nhaân giaû! Do söï saân haän aáy neân ôû trong coõi sinh töû luoân taêng tröôûng caùc phaùp xaáu aùc, baát thieän, roài do töø nhaân duyeân ñoù maø nhöõng keû kia trôû laïi bò ñoïa vaøo caùc neûo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh.

Naøy chö vò nhaân giaû! Vì theá maø hoâm nay ta noùi roõ vôùi caùc ngöôi, heát thaûy chuùng Long vaø chuùng A-tu-la nhö vaày: Caùc ngöôi, trong ñeâm daøi sinh töû thaûy ñeàu lieân tuïc ñoái ñaàu choáng traû nhau ñeå toàn taïi. Hoâm nay, heát thaûy caùc ngöôi ñeàu ôû tröôùc ta cuøng vôùi chö vò ñeán döï phaùp hoäi hieän coù maët trong ñaïi chuùng, caùc ngöôi nôi moãi moãi ngöôøi, moãi moãi chuùng phaûi neân daáy taâm nhaãn nhuïc moät caùch trieät ñeå, lieân tuïc, coù nhö

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

theá thì seõ döùt tröø ñöôïc taâm saân haän thuø haèn chaát chöùa, choàng chaát laâu ñôøi. Neáu chaúng theå taïo ñöôïc nhaãn nhuïc taát khieán cho caùc ngöôi caû hai beân, luoân chòu laáy nhöõng quaû baùo xaáu aùc, khoâng heà coù chuùt an vui. Vì vaäy maø caùc ngöôi haõy cuøng nhau dung thöù. Nhö ñaõ coù theå döùt boû saân haän vôùi moïi neûo lieân heä nhö tranh giaønh xaáu aùc, traùch cöù, kieän tuïng, ganh gheùt, töï giöõ gìn an truï thì heát thaûy caùc ngöôi nhaát ñònh seõ ñaït ñöôïc moïi söï vieäc thaéng dieäu, khoâng heà coù nhöõng loãi laàm xaáu aùc.

Luùc naøy, heát thaûy chö vò ñeán döï phaùp hoäi coù maët trong ñaïi chuùng thaûy ñeàu caát lôøi taùn thaùn:

–Laønh thay, laønh thay! Caùc vò neân doác nhaän laõnh lôøi chæ daïy cuûa Ñöùc Phaät, nhö theá thì nôi moãi moãi vò phaûi luoân thöôøng xuyeân theå hieän söï nhaãn nhuïc, vaäy laø trong boán coõi thieân haï naøy, caùc vò luoân ñaït ñöôïc phöôùc baùo thuø thaéng, döùt heát moïi neûo xaáu aùc.

Baáy giôø, Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Taïng noùi vôùi caùc vò Long vöông Sa-giaø-la, A-tu-la vöông La-haàu-la, Long vöông A-na-baø-ñaïp-ña, A-tu- la vöông Tyø-ma-chaát-ña-la, Long vöông Baø-loâ-na, A-tu-la vöông Maâu- chaân-laân-ñaø, Long vöông Thieän Truï vaø A-tu-la vöông Baït-trì-tyø-löu- giaø-na, Boà-taùt duøng keä ñeå neâu baøy:

*Chö vò ñöôïc thoï kyù Chæ moãi thöøa toái thaéng Côù sao nôi Ñaïo sö*

*Maø khoâng bieát hoå theïn? Cheøo beø lôùn maø chìm Laém keû bò cuoán troâi*

*Boû neûo toái thaéng aáy Taát laïc choán thaáp heøn. Phaøm A-tu-la roài*

*Do saân, chòu thaáp keùm Chö vò dieäu tröôïng phu Thaûy neân boû saân haän.*

*Töø, neân höôùng ñöôøng thieän Nhaän ñuû moïi an vui*

*Töø, lìa ñöôïc moïi naïn Cuøng taïo baïn laønh toát. Töø, neân ñaït trí lôùn*

*Cuøng nöông sö cao minh Töø, naêng lìa moïi aùc*

*Cuõng khieán ngöôøi vui soáng. Töø, ñaït ñuû giaøu sang*

*Luoân boá thí heát thaûy Töø, neân vui giôùi, ñònh Laïi ñaït hueä toái thaéng. Töø, neân ñöôïc thieän xaûo*

*Kheùo hoïc hoûi muoân vieäc Töø, nôi choán toái thaéng Ngoài yeân ñoä chuùng sinh. Töø, ñöôïc thaân thuø dieäu*

*Cuøng dung maïo ñoan nghieâm Töø, neân aâm thanh dieäu*

*Moïi ngöôøi thaûy khích nghe. Töø, ñöôïc quyeán thuoäc toát Phaïm haïnh döùt ganh gheùt Phaùp laïc, ñuû hoå theïn*

*Keû trí luoân tuøy hyû. Töø, neân ñöôïc ngoâi vò*

*An toïa choán thaéng dieäu Döùt ngaên chuùng sinh aùc Daãn ñeán neûo Boà-ñeà.*

*Töø, neân ñaït möôøi ñòa Cuøng Ñaø-la-ni nhaãn Töø, neân bi thaønh töïu Lìa boû moïi tham ñaém. Töø, neân ñaït thaàn tuùc Luoân gaëp ñaïi Ñaïo sö Töø, neân ñaït coõi tònh*

*Thanh tònh lìa phieàn naõo. Töø, neân haøng phuïc ma Ñeán bôø Boà-ñeà lôùn*

*Töø, nôi coõi trôøi, ngöôøi*

*Neân chuyeån xe chaùnh phaùp. Töø, giaùo hoùa muoân loaøi Daãn ñeán neûo ba thöøa*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Töø, neân kheùo thuyeát giaûng Haøng phuïc moïi ngoaïi ñaïo. Töø, duøng taùm Thaùnh ñaïo Ñoä thoaùt chuùng ngöôøi, trôøi Daãn tôùi coõi giaûi thoaùt*

*Chö vò ñeàu ñeán ñöôïc. Ta nay trao chö vò Ñaø-la-ni Taâm töø*

*Ta nôi öùc coõi Phaät Chuyeân taâm ñeå laõnh hoäi. Chö vò ñöa quyeán thuoäc Ñeán nôi choán töø, nhaãn Thaûy cuøng daáy taâm Töø Cuoäc soáng ñöôïc an laïc.*

Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Taïng noùi xong keä aáy lieàn ñoïc chuù:

“Ña ñòa daï tha. Meâ ñeá leâ. Ma ha meâ ñeá. Leâ meâ ñaù la naäu baït ñeá. Meâ ñaù la thi. Meâ ñaù la kheá. Meâ ñaù la haàu heä. Meâ ñaù la heä. Meâ ñaù leâ. Meâ ñaù leâ. Meâ laâu xa bi ngaät lò ñeá. Sa ha la thi. Beá la phong giaø tæ. Taåu la da ha neâ. Baø la phuø thöôøng kyø. Sô la xoa bæ. Na na na laâu heä. Caâu loâ tha xa xieát. A noâ giaø la neâ. La xaø aùt kyù. Caùt leä xa taåu la. Tam ma la neâ. Phuø xaø giaø. Bæ leâ heä. Noâ nò ña bæ leâ heä. A la ni xí. Saùt ñaù la ñaäu laâu mò. A caàu leä kyø. Lò ñaù la thi. A la taát na bæ. A caâu ti dò öông cöu thi maïc xoa tyø baùt la dò. Caâu loâ tha xoa dò. Toâ baø ha”.

Naøy chö vò nhaân giaû! Phaùp Ñaø-la-ni Ñaïi töø taâm naøy, ta töø thôøi xa xöa, töøng ôû nôi haøng öùc choán Phaät theo tu hoïc vaø laõnh hoäi ñöôïc. Chö vò phaûi neân ñoái vôùi quyeán thuoäc cuûa chính mình cuøng quyeán thuoäc cuûa nhöõng keû khaùc, döùt taâm giaän döõ xaáu aùc ñeå chæ daïy, trao truyeàn.

Luùc Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Taïng noùi xong phaùp Ñaø-la-ni Ñaïi töø taâm aáy thì Ñöùc Nhö Lai khen ngôïi:

–Laønh thay, laønh thay!

Heát thaûy chö vò ñeán döï phaùp hoäi hieän coù maët nôi ñaïi chuùng, chö Thieân, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, chuùng Nhaân phi nhaân ñeàu cuøng taùn thaùn:

–Laønh thay, laønh thay!

Baáy giôø, heát thaûy chö Thieân ñeàu truï nôi taâm Töø, taâm nhaãn, taâm döùt oaùn haïi, taâm khoâng tranh tuïng laàn löôït taï loãi. Chö Thieân höôùng veà chuùng Long, chuùng Long höôùng veà chö Thieân, thaûy ñeàu truï nôi taâm Töø taâm nhaãn, taâm khoâng oaùn haïi, taâm döùt tranh giaønh, tuïng kieän, laàn löôït

thay nhau taï loãi. Chö Thieân laïi höôùng veà chuùng A-tu-la, chuùng A-tu-la höôùng veà chö Thieân, thaûy ñeàu taï loãi. Chö Long thì höôùng veà chuùng A- tu-la, chuùng A-tu-la höôùng veà chuùng Long ñeàu cuøng taï loãi. Chö Thieân laïi höôùng ñeán chuùng Daï-xoa, chuùng Daï-xoa cuõng höôùng ñeán chö Thieân, ñeàu cuøng taï loãi nhö ñaõ neâu treân. Cöù nhö theá maø tieáp dieãn. Chö Thieân höôùng veà chuùng La-saùt, chuùng Caøn-thaùt-baø, chuùng Khaån-na-la, chuùng Giaø-laâu-la, chuùng Ma-haàu-la-giaø, Phuù-ñôn-na, chuùng Ca-traù phuù-ñôn- na, thaûy ñeàu truï nôi taâm Töø, taâm nhaãn, taâm döùt oaùn ñòch, taâm khoâng coøn tranh giaønh, xaáu aùc, kieän tuïng, keå caû chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na cuõng höôùng veà chö Thieân, truï nôi taâm Töø, thaûy ñeàu cuøng nhau taï loãi, nhö ñaõ neâu treân.

Chuùng Long cuõng höôùng veà chuùng Daï-xoa, cho ñeán chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na, cuøng truï nôi taâm Töø ñeå cuøng taï loãi. Chuùng Daï-xoa, keå caû chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na, cuõng ñeàu höôùng ñeán chuùng Long, thaûy cuøng nhau taï loãi nhö ñaõ neâu treân. Thaäm chí ngay chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na, caùc thaønh vieân trong chuùng aáy ñeàu höôùng veà nhau ñeå cuøng taï loãi, cuøng truï nôi taâm Töø. Taát caû caùc söï vieäc dieãn ra nhö treân ñeàu do töø dieäu löïc cuûa phaùp Ñaø-la-ni Ñaïi töø taâm. Chính nhôø nhaân duyeân aáy maø heát thaûy chö Thieân, Long, Daï-xoa, La-saùt, A-tu-la, Giaø-laâu-la, Khaån-na-la, Caøn- thaùt-baø, Ma-haàu-la-giaø, Cöu-baøn-traø, Ngaï quyû, Tyø-xaù-giaø, Phuù-ñôn-na, Ca-traù phuù-ñôn-na, thaûy ñeàu laàn löôït truï nôi taâm Töø, taâm nhaãn, taâm döùt oaùn haïi, taâm khoâng tranh tuïng, taâm döùt xaáu aùc giaønh giaät, taâm lìa saân haän, taâm lìa ganh gheùt. Cuõng do töø nhaân duyeân laø dieäu löïc cuûa phaùp Ñaø-la-ni Ñaïi töø taâm aáy maø heát thaûy loaøi ngöôøi ñeàu laàn löôït lieân tuïc an truï nôi taâm Töø, taâm nhaãn, taâm luoân thöông xoùt, taâm döùt oaùn haïi, taâm khoâng tranh tuïng, taâm döùt tranh giaønh xaâu xeù. Taát caû caùc loaøi suùc sinh hoaëc caàm thuù, cho ñeán loaøi coân truøng heát söùc nhoû nhoi, cuõng ñeàu cuøng nhau tröôùc sau truï nôi taâm Töø taâm nhaãn, taâm khoâng oaùn ñòch, taâm luoân thöông xoùt, taâm khoâng tranh giaønh, taâm khoâng phaûn choáng nhau.

Luùc naøy, chö Thieân cho ñeán taát caû chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na, chuùng nhaân phi nhaân trong toaøn theå ñaïi chuùng nôi phaùp hoäi, thaûy ñeàu chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät, cung kính leã baùi, roài cuøng thöa:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Chuùng toâi ñeàu ñaõ nöông theo uy thaàn cuûa Phaät laàn löôït taï loãi vôùi nhau, laàn löôït truï nôi taâm Töø, taâm nhaãn, taâm luoân thöông xoùt, taâm khoâng oaùn haïi, taâm döùt tranh tuïng. Taát caû chuùng toâi hoâm nay cuõng laïi xin taï loãi vôùi Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri. Chuùng toâi töø xöa ñeán nay, ñoái vôùi caùc choán haønh hoùa cuûa Ñöùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Theá Toân, hoaëc nôi ba nghieäp thaân, mieäng, yù töøng taïo neân toäi loãi, cuøng ñoái vôùi Chaùnh phaùp vaø chuùng Taêng, nôi thaân, mieäng, yù, chuùng toâi töøng gaây taïo toäi loãi, cho ñeán ñoái vôùi nôi choán haønh hoùa cuûa heát thaûy chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân, nôi thaân, mieäng, yù cuûa chuùng toâi cuõng ñaõ töøng gaây ra bao thöù toäi loãi. Thaäm chí nhö coù caùc haøng vì phaùp Phaät xuaát gia, caïo boû raâu toùc maëc phaùp phuïc laø maûnh ca-sa, nhöng laïi haønh hoùa khoâng ñuùng theo chaùnh phaùp, ñoái vôùi nhöõng haïng aáy, chuùng toâi nôi thaân, mieäng, yù cuûa mình cuõng ñaõ töøng taïo taùc toäi loãi. Taát caû nhöõng thöù toäi loãi ñoù, nay nôi tröôùc Ñöùc Phaät, xin doác thaønh taâm saùm hoái, tu giôùi luaät uy nghi, kính mong Ñöùc Phaät dung thöù, nhaän laáy söï saùm hoái cuûa chuùng toâi, khieán chuùng toâi ñöôïc truï nôi giôùi luaät uy nghi. Laïi cuõng töø hoâm nay trôû ñi, ñoái vôùi chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Phaät, thaäm chí ñoái vôùi haøng xuaát gia tu hoïc chæ coù hình thöùc, chuùng toâi thaûy ñeàu xin phaùt taâm xem ñoù laø Baäc Ñaïo Sö, doác hoä trì nuoâi döôõng, cung caáp ñaày ñuû moïi thöù vaät duïng caàn thieát khoâng heà ñeå phaûi bò thieáu huït.

Ñöùc Phaät noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Caùc vò dieäu tröôïng phu ñaõ thaønh töïu ñöôïc phaùp nhaãn nhuïc. Hoâm nay, chö vò ñaõ ôû nôi tröôùc Ta, thaønh taâm phaùt leã saùm hoái moïi thöù toäi loãi do thaân, mieäng, yù mình ñaõ töøng taïo taùc ñoái vôùi caùc nôi choán haønh hoùa cuûa ta, cuõng nhö cuûa caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa ta, keå caû caùc ñeä töû xuaát gia tu hoïc chæ coù hình thöùc. Chö vò ñaõ töï nhaän thöùc xaâu xa veà nhöõng taïo taùc gaây neân toäi loãi ñeå chaân thaønh saùm hoái nhö vaäy thì thaûy ñöôïc tröø dieät khoâng thoï nhaän aùc baùo. Nhö theá laø chö vò phaûi neân doác söùc hoä trì nuoâi döôõng chaùnh phaùp cuûa ta, keå caû ñoái vôùi haøng xuaát gia tu taäp chæ coù hình thöùc, chö vò cuõng neân hoä trì nuoâi döôõng. Noùi chung, nhieäm vuï hoä trì nuoâi döôõng aáy laø raát quan troïng vaø thaät ñaùng taùn döông heát möïc. Nhö ñoái vôùi chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa ta hieän coù, ñeàu laø haïng trì giôùi ñaày ñuû, nghe nhieàu bieát roäng, trí tueä côûi môû, moïi tri kieán veà neûo giaûi thoaùt luoân goàm ñuû, thì chö vò phaûi doác söùc hoä trì nuoâi döôõng hoï. Caùc haøng xuaát gia aáy, do töø nhaân duyeân ñaõ töøng vun troàng caên laønh, tích chöùa phöôùc ñöùc ôû thôøi quaù khöù neân xöùng ñaùng ñöôïc nhaän moïi söï cuùng döôøng. Coøn nhö coù nhöõng chuùng sinh nôi ñôøi vò lai, khoâng coù trí tueä phöôùc ñöùc, theo phaùp ta caïo boû raâu toùc maëc phaùp phuïc ca-sa, nhöng khoâng thoï giôùi luaät hoaëc thoï maø huûy phaïm, ñoái vôùi caùc phaùp laønh khoâng heà taïo ñöôïc töông hôïp. Neáu laïi hoä trì nuoâi döôõng nhöõng haïng ñoù thì seõ ñaït ñöôïc voâ löôïng phöôùc ñöùc!

Ta ñoái vôùi nhöõng haïng aáy luoân doác laøm moät Baäc Ñaïo Sö toát, theå hieän loøng thöông xoùt, ñem ñeán nhöõng lôïi ích cho hoï. Vì sao? Vì veà ñôøi

vò lai, coù nhieàu chuùng sinh xaáu aùc, ñoái vôùi Tam baûo ít ngöôøi taïo döïng nghieäp laønh, nhö tu taäp caùc phaùp boá thí, trì giôùi, hay tu caùc phaùp thieàn ñònh. Trong nhöõng hoaøn caûnh nhö vaäy, neáu nhöõng keû ít vun troàng caên laønh maø giöõ ngoâi vò quoác vöông, ngu si voâ trí, khoâng heà bieát hoå theïn, luoân bieåu loä moïi veû kieâu maïn, khoâng chuùt loøng xoùt thöông, chaúng heà bieát xem xeùt veà ñôøi sau vôùi bao söï vieäc ñaùng lo sôï, nhöõng haïng quoác vöông nhö theá gaây naõo loaïn ñoái vôùi caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû hieän coù cuûa ta, hoaëc baét bôù nhuïc maï, hoaëc xua ñuoåi ngaên chaän moïi söï cung caáp, cöôùp ñoaït caùc ñoà aên uoáng, y baùt, thuoác men, moïi vaät duïng caàn duøng, caû ñeán chuøa chieàn, ruoäng vöôøn, hoaëc giam caàm nôi lao tuø, söû duïng caùc thöù hình phaït ñaøy ñoïa… nhö vaäy thì keå caû haøng chæ coù hình thöùc xuaát gia tu haønh cuõng chòu chung soá phaän nhö treân.

Ngoaøi ra, coøn do ñaùm quan laïi trong trieàu voán laø haïng ñoäc ñoaùn, ngu si khoâng trí, lìa boû moïi söï xaáu hoå, khoâng chuùt taâm Töø bi, chaúng heà bieát xem xeùt ñôøi sau vôùi bao söï vieäc ñaùng lo sôï, nhöõng haïng quan laïi quyeàn theá aáy gaây naõo loaïn ñoái vôùi caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa ta, khoâng khaùc gì tröôøng hôïp vöøa keå, neân caùc haïng xuaát gia tu haønh chæ coù hình thöùc cuõng phaûi chòu lieân luïy. Ta nay ñem caùc haøng xuaát gia aáy thaûy phoù chuùc nôi chö vò, chôù khieán hoï phaûi chòu laáy caûnh ñoùi khaùt coâ ñoäc ñeán noãi maïng chung.

Baáy giôø, Thöôïng toïa A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö, rôøi choã ngoài ñöùng daäy, thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Veà caùc haøng Saùt-lôïi, Baø-la-moân hoaëc Tyø-xaù, Thuû-ñaø coá tình gaây taïo bao söï naõo loaïn ñoái vôùi chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân, thì toäi loãi aáy ñöôïc xem nhö theá naøo? Laïi coøn vaán ñeà trì giôùi, nhö ñoái vôùi caùc haøng theo phaùp Phaät xuaát gia, caïo boû raâu toùc maëc phaùp phuïc ca-sa, nhöng khoâng thoï giôùi luaät hoaëc thoï maø laïi huûy phaïm, theá thì söï naõo loaïn naøy ñaéc toäi ra sao?

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Toân giaû A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö! Toân giaû haõy khoan ñaõ! Chôù neân hoûi veà vieäc aáy.

Luùc naøy, vò chuû theá giôùi Ta-baø laø Ñaïi phaïm Thieân vöông, lieàn rôøi choã ngoài ñöùng daäy thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính thöa Ñaïi Ñöùc Baø-giaø-baø! Kính mong Ñöùc Theá Toân noùi roõ veà tröôøng hôïp Thöôïng toïa A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö vöøa hoûi. Kính thöa Ñaïi Ñöùc Tu-giaø-baø! Kính mong Ñöùc Theá Toân haõy neâu giaûng roõ.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi phaïm Thieân vöông! Ta nay vì oâng maø neâu baøy sô löôïc veà nhöõng tröôøng hôïp treân. Nhö coù keû ñoái vôùi haøng vaïn öùc chö Phaät ñaõ laøm cho thaân chö Phaät aáy chaûy maùu theá thì theo yù oâng, toäi loãi keû ñoù gaây ra ñöôïc xem laø nhieàu chaêng?

Ñaïi phaïm Thieân vöông thöa:

–Kính thöa Ñöùc Theá Toân! Neáu coù keû chæ laøm chaûy maùu moät thaân Phaät thoâi, thì ñaõ ñaéc toäi voâ giaùn, toäi aáy thaät chaúng theå löôøng tính noåi, bò ñoïa nôi ñòa nguïc lôùn A-tyø, huoáng hoà laø laïi laøm chaûy maùu haøng vaïn öùc thaân chö Phaät, thaät khoâng theå naøo dieãn taû noåi quaû baùo maø keû kia phaûi chòu ñoái vôùi toäi loãi mình ñaõ gaây ra, chæ tröø Ñöùc Nhö Lai thì môùi tính toaùn ñöôïc.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi phaïm Thieân vöông! Neáu coù keû gaây taïo bao söï naõo loaïn nhö nhuïc maï, baét bôù ñaùnh ñaäp ñoái vôùi haøng xuaát gia theo phaùp cuûa ta caïo boû raâu toùc maëc phaùp phuïc ca-sa, nhöng khoâng thoï trì giôùi luaät, hoaëc thoï maø laïi huûy phaïm, thì toäi loãi trong tröôøng hôïp naøy coøn nhieàu hôn tröôøng hôïp tröôùc. Vì sao? Vì nhöõng haøng xuaát gia theo phaùp cuûa ta, caïo boû raâu toùc maëc phaùp phuïc ca-sa, nhöng khoâng thoï trì giôùi luaät hay thoï maø laïi huûy phaïm, nhöõng haøng xuaát gia nhö theá haõy coøn coù theå vì chö Thieân cuøng chuùng nhaân chæ roõ neûo Nieát-baøn giaûi thoaùt. Nhöõng haïng ñoù ñaõ ñoái vôùi Tam baûo, taâm coù ñöôïc söï kính tin, coøn hôn so vôùi heát thaûy chín möôi laêm thöù ngoaïi ñaïo, cuõng hôn so vôùi heát thaûy haøng taïi gia theá tuïc, chæ tröø haøng taïi gia tu taäp ñaït ñöôïc haïnh nhaãn nhuïc. Nhöõng haøng xuaát gia treân vaãn coù theå mau choùng ñaït ñeán con ñöôøng ñi vaøo caûnh giôùi Nieát-baøn giaûi thoaùt. Vì vaäy maø chö Thieân, chuùng nhaân phaûi neân cuùng döôøng hoï, huoáng chi laø ñoái vôùi haøng xuaát gia thoï trì ñaày ñuû giôùi luaät, ba nghieäp luoân töông hôïp vôùi chaùnh phaùp.

Naøy chö vò nhaân giaû! Veà caùc vò quoác vöông thuoäc haøng Saùt-lôïi cuøng ñaùm quan lôùn ñoäc ñoaùn, nhö hoï nhaän thaáy nôi chuùng ñeä töû cuûa ta xuaát gia haønh hoùa theo chaùnh phaùp, nhöng laïi taïo taùc bao thöù toäi lôùn nhö saùt sinh, troäm caép, khoâng giöõ phaïm haïnh, noùi doái cuøng caùc ñieàu baát thieän khaùc, thì caùc vò quoác vöông ñaïi thaàn kia chæ neân ñuùng theo luaät phaùp truïc xuaát hoï ra khoûi quoác ñoä, thoân xoùm, thaønh aáp, khoâng chaáp nhaän ôû nôi chuøa chieàn, cuõng khoâng ñöôïc tham döï vaøo moïi sinh hoaït cuûa chuùng Taêng, moïi quyeàn lôïi cuûa haøng taêng só taát nhieân laø hoï khoâng theå ñöôïc höôûng.

Tuy vaäy, khoâng theå duøng hình phaït roi gaäy ñeå ñaùnh ñaäp hoï. Neáu

duøng söï tröøng phaït nhö theá laø hoaøn toaøn khoâng ñuùng leõ. Laïi cuõng khoâng neân duøng lôøi noùi ñeå nhuïc maï hoï. Noùi chung laø khoâng neân gia hình ñoái vôùi hoï. Nhö coù keû coá tình traùi phaùp maø tröøng phaït ñaày ñoïa hoï, thì keû aáy töùc thì töø haïng tieáp caän vôùi neûo giaûi thoaùt thoaùi chuyeån rôi xuoáng haïng thaáp keùm, xa lìa heát thaûy moïi neûo thieän nôi coõi trôøi vaø coõi ngöôøi, nhaát ñònh bò ñoïa vaøo neûo ñòa nguïc A-tyø, huoáng chi laø söû duïng hình phaït roi gaäy ñoái vôùi haøng ñeä töû Phaät xuaát gia haønh ñaïo, giôùi luaät thanh tònh goàm ñuû.

Baáy giôø, laïi coù heát thaûy chö Thieân, chuùng Long, cho ñeán taát caû chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na ñeán döï phaùp hoäi hieän coù maët nôi ñaïi chuùng, ñoái vôùi Tam baûo ñaõ taêng theâm loøng tin töôûng, toân quyù, kính ngöôõng chöa töøng coù, taát caû caùc chuùng aáy cuøng thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Kính thöa Ñöùc Theá Toân! Taát caû chuùng toâi töø hoâm nay trôû ñi, xin doác loøng hoä trì nuoâi döôõng chaùnh phaùp cuûa Ñöùc Theá Toân. Ñoái vôùi caùc chuùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, keå caû nhöõng vò huûy phaïm giôùi caám cuûa Phaät, chuùng toâi cuõng seõ xin thaâu nhaän hoä trì, cho ñeán caùc haøng theo phaùp Phaät xuaát gia caïo boû raâu toùc, maëc phaùp phuïc ca-sa maø khoâng thoï giôùi luaät, nhöng hoï khoâng ham neûo tích tuï, thì chuùng toâi ñeàu xem ñoù laø nhöõng baäc Ñaïo sö, doác hoä trì nuoâi döôõng cung caáp moïi vaät duïng caàn thieát luoân ñöôïc ñaày ñuû. Nhö caùc vò quoác vöông, nhaän thaáy nôi caùc chuùng ñeä töû xuaát gia cuûa Phaät tu taäp thoï trì giôùi luaät thanh tònh, keå caû haøng theo phaùp Phaät xuaát gia caïo boû raâu toùc, maëc phaùp phuïc ca-sa maø khoâng thoï giôùi, hoaëc thoï nhöõng laïi huûy phaïm, khoâng choán tích tuï, ñoái vôùi caùc haøng ñeä töû Phaät keå treân, do nhieàu nhaân duyeân caùc vò quoác vöông ñaõ baét bôù, duøng caùc hình phaït roi gaäy ñeå ñaùnh ñaäp ñaøy ñoïa hoï, thì chuùng toâi khoâng hoä trì nuoâi döôõng caùc vò quoác vöông ñoù, laïi coøn rôøi boû coõi nöôùc aáy, do vaäy maø khieán cho quoác ñoä ñoù cuøng daáy leân voâ soá caùc söï kieän gian traù dua nònh, tranh giaønh xaâu xeù, beänh dòch, ñoùi khaùt, ñao binh, keå caû caùc hieän töôïng möa gioù traùi thôøi, naéng haïn löûa ñoäc phaù haïi muøa maøng hoa maøu. Laïi nhö chuùng toâi lìa boû quoác ñoä aáy thì seõ doác duøng caùc phöông tieän khieán moïi chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân hieän coù nôi quoác ñoä naøy thaûy ñeàu höôùng ñeán caùc quoác ñoä khaùc, laøm cho coõi nöôùc aáy chaúng coøn chuùt phöôùc ñieàn naøo caû.

Hoaëc nhö coù caùc chuùng Thanh vaên ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân, keå caû caùc haøng tu haønh chæ coù hình thöùc, bò caùc vò quan lôùn baét bôù, söû duïng caùc hình phaït roi gaäy ñeå ñaùnh ñaäp ñaày ñoïa, maø caùc quoác vöông Saùt-lôïi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

khoâng ngaên chaän, che chôû, thì chuùng toâi cuõng seõ rôøi khoûi coõi nöôùc aáy vaø caùc söï vieäc dieãn tieán gioáng nhö ñaõ neâu treân.

Chö vò aáy laïi thöa tieáp:

–Chuùng toâi, keå töø hoâm nay, taát caû sinh cuøng hôïp taùc, tuøy theo hoaøn caûnh maø coù theå ñaûm nhaän, doác taïo voâ soá söï cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân.

Luùc naøy, heát thaûy chö Thieân, Long, cho ñeán taát caû chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na, cuøng thôøi phaùt taâm nhö theá vaø do töø dieäu löïc cuûa nhaân duyeân aáy, neân töùc thì trong khaép boán coõi thieân haï naøy, moïi ngoïn nuùi hieän coù ñeàu bieán thaønh nhöõng nuùi do baûy thöù chaâu baùu taïo thaønh, laø nhaèm ñeå cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Moïi thöù caây coái caønh laù hoa quaû, taát caû cuõng ñeàu bieán thaønh baûy thöù chaâu baùu. Töø nôi hoa quaû kia laïi hieän ra voâ soá caùc thöù vaät duïng thaéng dieäu cuøng vôùi naêm aâm hoøa taáu ca nhaïc deå cuùng döôøng. Bao nhieâu loaïi döôïc thaûo, hoa maøu, luùa thoùc, nöông nhôø vaøo ñaát maø sinh soáng hieän coù khaép trong boán coõi thieân haï, thaûy ñeàu bieán thaønh baûy thöù chaâu baùu ñeå cuùng döôøng. Moïi coõi ñaát ñai hieän coù nôi boán coõi thieân haï naøy cuõng ñeàu bieán thaønh ñaát löu ly maøu xanh, cuõng laø nhaèm cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân.

Caùc chuùng Thieân, Long, cho ñeán chuùng Ca-traù phuù-ñôn-na hieän coù trong boán coõi thieân haï, leân tôùi heát coõi Duïc, taát caû ñeàu tuøy theo löïc duïng coù theå coù cuûa mình maø taïo ra moïi söï vieäc ñeå cuùng döôøng Phaät. Nhö möa xuoáng voâ soá caùc vaät baùu, hoa töôi, y phuïc, chuoãi ngoïc, côø phöôùn, loïng baùu. Nhö caàm laáy voâ soá caùc thöù côø phöôùn, loïng baùu thöôïng dieäu, caùc sôïi tô vaøng, ngoïc baùu, chuoãi baùu, ngoïc ma-ni, caùc thöù ñoà vaät laøm baèng chaâu baùu. Nhö söû duïng voâ soá caùc loaïi ñaøn caàm, ñaøn saét, ñaøn khoâng ñaøn haàu, oáng tieâu oáng saùo, caùc loaïi troáng lôùn nhoû taïo thaønh moät thöù aâm thanh toång hôïp haøi hoøa. Hoaëc nhö tuoân xuoáng voâ soá caùc khí cuï aâm nhaïc, nhö duøng voâ soá caùc thöù ñeå laøm trang nghieâm khaép moïi quoác ñoä. Taát caû laø nhaèm cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Heát thaûy moïi loaøi chuùng sinh sinh soáng hieän coù trong boán coõi thieân haï, caùc chuùng nhaân phi nhaân, cho ñeán taát caû caùc loaøi coân truøng lôùn nhoû, thaûy ñeàu nghe thaáy caùc söï vieäc keå treân. Nhôø töø dieäu löïc aáy maø heát thaûy caùc loaøi ñeàu ñöôïc döùt tröø moïi thoï nhaän veà khoå, coù ñöôïc thoï nhaän an laïc, tuøy theo thaân töôùng vaø söï tieáp xuùc cuûa töøng loaøi maø ñeàu ñaït ñöôïc an laïc ñaày ñuû, sung maõn, taâm cho laø ñieàu dieäu kyø chöa töøng coù, ñoái vôùi Tam baûo caøng theâm kính tin saâu xa.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân, vôùi loøng ñaïi Bi luoân thöông xoùt heát thaûy chuùng sinh nhaèm ñem laïi söï thaønh töïu troïn veïn cho caùc loaøi chuùng

sinh ñöôïc laõnh hoäi, ñeàu laø do dieäu löïc gia hoä cuûa caùc baäc Hieàn thaùnh. Nhö theá, heát thaûy moïi thöù ngoân ngöõ hieän coù cuûa chuùng nhaân phi nhaân, cuøng vôùi nhöõng aâm thanh phaùt ra töø nôi caùc vaät baùu, phaùt ra töø nôi caønh laù hoa quaû, töø ñaøn caàm ñaøn saét, ñaøn khoâng ñaøn haàu, oáng tieâu oáng saùo, caùc thöù troáng lôùn nhoû, taát caû ñeàu do söï gia hoä töø dieäu löïc cuûa baäc Thaùnh giaùc ngoä, khieán cho heát thaûy caùc loaøi, töø choã kieán laäp gia hoä maø laõnh hoäi ñöôïc aâm thanh dieäu kyø chöa töøng coù.

Ñoù laø saéc khoâng, thoï thoï khoâng, töôûng töôûng khoâng, haønh haønh khoâng, thöùc thöùc khoâng. Nhö theá laø nhaõn nhaäp nhaõn nhaäp khoâng, nhó tyû thieät thaân nhaäp nhó tyû thieät thaân nhaäp khoâng, yù nhaäp yù nhaäp khoâng. Nhö vaäy laø saéc nhaäp saéc nhaäp khoâng, thanh höông vò xuùc nhaäp thanh höông vò xuùc nhaäp khoâng. Phaùp nhaäp phaùp nhaäp khoâng. Nhö theá laø nhaõn giôùi nhaõn giôùi khoâng, cho ñeán yù thöùc giôùi yù thöùc giôùi khoâng. Nhö vaäy laø nhaän thöùc thaân lìa duïc thanh tònh, nhaän thöùc taát caû caùc phaùp lìa duïc thanh tònh, thaáu ñaït heát thaûy phaùp giôùi laø lìa töôùng duïc, thaáu ñaït taát caû caùc phaùp laø nhö nhö. Söï thaáu ñaït laø nhö theá. Ngöôøi aáy ñoái vôùi khoâng laø döùt moïi ñoäng, Ngöôøi aáy coù theå ñaûm nhaän vieäc döùt tröø heát thaûy moïi töôûng nôi chuùng sinh, ñoái vôùi moïi haønh ñeàu ñaït giaûi thoaùt. Ñoái vôùi moïi töôûng cuûa chuùng sinh nhö töôûng veà saéc, töôûng veà thoï, töôûng veà haønh thöùc, töôûng veà nhaõn nhaäp, cho ñeán töôûng veà yù thöùc giôùi, ngöôøi aáy nhö theá laø coù theå ñaûm nhaän ñöôïc vieäc daãn daét ñöa moïi chuùng sinh ñeán nôi coõi voâ vi cuûa ba thöøa.

Vaäy haønh giaû laøm theá naøo ñeå coù theå khai thò moät caùnh toùm goïn veà söï tu taäp laõnh hoäi caùc phaùp?

Ñoù laø tu taäp: Noäi khoâng, ngoaïi khoâng, noäi-ngoaïi khoâng, khoâng khoâng, ñaïi khoâng, Ñeä nhaát nghóa khoâng, höõu vi khoâng, voâ vi khoâng, taát caùnh khoâng, voâ thæ khoâng, taùn khoâng, taùnh khoâng, töï töôùng khoâng, nhaát thieát phaùp khoâng, baát khaû ñaéc khoâng, voâ phaùp khoâng, höõu phaùp khoâng, voâ phaùp höõu phaùp khoâng. Laïi coù: phaùp phaùp töôùng khoâng, voâ phaùp voâ phaùp töôùng khoâng, töï phaùp töï phaùp töôùng khoâng, tha phaùp tha phaùp töôùng khoâng. Nhö coù theå tu taäp moät caùch toùm goïn nhö theá veà caùc phaùp khoâng, thì ngöôøi aáy coù theå ñaûm nhaän noåi coâng vieäc daãn daét ñöa heát thaûy chuùng sinh ñeán coõi voâ vi cuûa ba thöøa.

Nhö vaäy, nhöõng haønh giaû kia duøng phaùp moân gì ñeå thaáu ñaït ñöôïc noäi khoâng cho tôùi voâ phaùp-höõu phaùp khoâng?

Ñoù laø trôû laïi duøng cöûa giaûi thoaùt khoâng, ñeå coù theå tu taäp toùm goïn caùc phaùp noäi, ngoaïi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Theá naøo goïi laø caùc phaùp noäi, ngoaïi?

Caùc phaùp noäi aáy, ñoù laø nhaõn, nhó tyû thieät thaân yù. Haønh giaû tri kieán nhö thaät veà nhaõn, nhaõn khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp aáy laø nhö vaäy, cho tôùi thaáu ñaït veà yù yù khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp aáy laø nhö theá. Ñoù goïi laø noäi khoâng. Nhö vaäy laø haønh giaû ñaït ñeán tri kieán nhö thaät.

Veà phaùp ngoaïi aáy, ñoù laø saéc, thanh höông vò xuùc phaùp. Haønh giaû tri kieán nhö thaät veà saéc-saéc khoâng, cho ñeán phaùp phaùp khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, chaúng phaûi giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø theá. Ñoù goïi laø ngoaïi khoâng. Nhö theá laø haønh giaû ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø noäi ngoaïi khoâng?

Phaùp noäi ngoaïi aáy, ñoù laø saùu nhaäp noäi saùu nhaäp ngoaïi. Haønh giaû tri kieán nhö thaät veà nhaäp noäi ngoaïi khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø noäi ngoaïi khoâng. Nhö theá laø haønh giaû ñaït ñeán tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø khoâng khoâng?

Khoâng aáy töùc laø heát thaûy caùc phaùp khoâng. Do caùc phaùp laø khoâng neân khoâng chaúng phaûi laø söï tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø khoâng khoâng. Nhö vaäy laø haønh giaû ñaõ ñaït ñeán tri kieán nhö thaät.

Theá naøo laø ñaïi khoâng?

Ñoù laø phöông Ñoâng khoâng, cho ñeán boán höôùng ñeàu khoâng, chaúng phaûi tích tuï, chaúng theå huûy hoaïi, khoâng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø ñaïi khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø Ñeä nhaát nghóa khoâng?

Ñeä nhaát nghóa khoâng töùc laø Nieát-baøn giaûi thoaùt. Nieát-baøn nhö theá laø duøng khaùi nieäm Nieát-baøn ñeå dieãn ñaït neân khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö vaäy. Ñoù goïi laø Ñeä nhaát nghóa khoâng. Haønh giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø höõu vi khoâng?

Phaùp höõu vi aáy töùc laø ba coõi Duïc giôùi, Saéc giôùi vaø Voâ saéc giôùi. Ba coõi laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø höõu vi khoâng. Haønh

giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø voâ vi khoâng?

Khoâng sinh, khoâng dieät, chaúng truï, chaúng khaùc, ñoù laø voâ vi. Voâ vi do voâ vi taïo neân, neân laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö vaäy. Ñoù goïi laø Voâ vi khoâng. Haønh giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø taát caùnh khoâng?

Taát caùnh, ñoù laø taùnh chaát roát raùo cuûa chuùng laø chaúng theå ñaït ñöôïc, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, laø vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø taát caùnh khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø voâ thæ khoâng?

Moïi neûo khöù lai laø khoâng theå ñaït ñöôïc, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng khoâng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø voâ thæ khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø taùn khoâng?

Döùt heát moïi neûo giöõ laáy hay rôøi boû, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø theá. Ñoù goïi laø taùn khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø taùnh khoâng?

Taùnh cuûa heát thaûy caùc phaùp höõu vi, voâ vi chaúng phaûi laø do caùc haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc taïo neân, cuõng chaúng phaûi laø do Nhö Lai taïo neân, taùnh cuûa caùc phaùp aáy laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø taùnh khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø töï töôùng khoâng?

Mang taùnh chaát naõo loaïn, huûy hoaïi, ñoù laø töôùng cuûa saéc. Coù theå nhaän laõnh ñoù laø töôùng cuûa thoï. Choïn löïa giöõ laáy caùc hình töôùng ñoù laø töôùng cuûa töôûng. Taïo taùc ñoù laø töôùng cuûa haønh. Nhaän thöùc, laõnh hoäi ñoù laø töôùng cuûa thöùc. Nhö theá laø caùc phaùp höõu vi, voâ vi, töï töôùng cuûa heát thaûy caùc phaùp laø khoâng, töùc töï töôùng khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng khoâng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø töï töôùng khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø nhaát thieát phaùp khoâng?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhaát thieát phaùp aáy töùc laø saéc thoï töôûng haønh thöùc, nhaõn cho ñeán yù, saéc cho tôùi phaùp. Nhaõn saéc töông hôïp sinh thöùc, cho tôùi yù phaùp töông hôïp sinh thöùc. Caùc phaùp höõu vi, voâ vi aáy goïi laø heát thaûy caùc phaùp. Caùc phaùp ñoù laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø nhaát thieát phaùp khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø baát khaû ñaéc khoâng?

Heát thaûy caùc phaùp laø baát khaû ñaéc, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, laø vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø baát khaû ñaéc khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø phaùp voâ khoâng?

Heát thaûy khoâng vaät laø baát khaû ñaéc, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø voâ phaùp khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø phaùp höõu khoâng?

ÔÛ trong söï hoøa hôïp laø khoâng coù vaät, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö vaäy. Ñoù goïi laø höõu phaùp khoâng. Haønh giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø phaùp voâ phaùp höõu khoâng?

Khoâng vaät khoâng vaät khoâng, coù vaät, coù khöù lai cuõng khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö vaäy. Ñoù goïi laø voâ phaùp-höõu phaùp khoâng. Haønh giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø phaùp phaùp töôùng khoâng?

Phaùp, ñoù laø naêm aám. Naêm aám laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, laø vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø phaùp phaùp töôùng khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø voâ phaùp voâ phaùp töôùng khoâng?

Voâ phaùp, ñoù laø phaùp voâ vi. Phaùp voâ vi aáy laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, laø vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö theá. Ñoù goïi laø voâ phaùp voâ phaùp töôùng khoâng. Haønh giaû nhö vaäy laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø töï phaùp töï phaùp töôùng khoâng?

Töï phaùp cuûa caùc phaùp laø khoâng. Khoâng aáy chaúng phaûi do trí taïo neân, chaúng phaûi do nhaän thöùc taïo neân, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö vaäy. Ñoù goïi laø töï phaùp töï phaùp töôùng khoâng. Haønh giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät.

Theá naøo goïi laø tha phaùp tha phaùp töôùng khoâng?

Nhö Phaät xuaát theá hoaëc khoâng xuaát hieän ôû ñôøi, caùc phaùp luoân an truï, phaùp töôùng phaùp vò phaùp giôùi ñeàu nhö coõi thöïc, taùnh töôùng chuùng thöôøng truï, khoâng heà coù bieán ñoåi khaùc ñi hay vöôït qua. Caùc phaùp aáy laø khoâng, chaúng phaûi tích tuï, khoâng theå huûy hoaïi, cuõng chaúng theå giöõ laáy, vì taùnh cuûa caùc phaùp laø nhö vaäy. Ñoù goïi laø tha phaùp tha phaùp töôùng khoâng. Haønh giaû nhö theá laø ñaõ ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät. Ñaït ñöôïc tri kieán nhö thaät thì coù theå khieán cho moïi chuùng sinh lìa boû töôûng veà chuùng sinh, lìa boû heát thaûy caùc töôûng cuûa haønh, cuûa thoï, cuûa saéc, cuûa thöùc, lìa boû töôûng cuûa ngaõ cho ñeán töôûng cuûa yù, lìa boû töôûng cuûa saéc cho ñeán töôûng cuûa phaùp. Sau ñaáy, coù theå daãn daét ñöa taát caû chuùng sinh ñeán nôi coõi voâ vi cuûa ba thöøa.

Nhö coù haønh giaû, ôû nôi caùc phaùp aáy nhaän thöùc chuùng hieän ra nhö thaät tröôùc maét thì ñöôïc goïi laø thieän tu. Ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh töø xöa, nôi phaùp aáy ñaõ doác tu taäp, nhö theá laø phaùp thanh thaâm dieäu baäc nhaát seõ ñi vaøo nôi nhó caên. Hoaëc coù chuùng sinh khoâng vun troàng caên laønh. Nhö vaäy thì phaùp thanh cuõng ñi vaøo nôi tai mình. Hoaëc coù chuùng sinh thaáy ñöôïc Phaät vaø chuyeân taâm chieâm ngöôõng, thì ngöôøi aáy vôùi taát caû caên laønh voâ taän cuûa mình ñeàu hieän ra nôi tröôùc maët, nhôø ñaáy tu taäp ñaït ñeán quaû vò Ñòa khoâng thoaùi chuyeån, möôøi Löïc voâ uùy, thaønh haïng phaùp khí lôùn, hoaëc coù chuùng sinh nhaän töø aâm thanh voâ thöôøng ñi vaøo nôi nhó caên. Hoaëc coù aâm thanh veà khoå, aâm thanh veà khoâng, aâm thanh veà voâ ngaõ, aâm thanh veà ba luaät ni, aâm thanh veà boán Nieäm xöù, aâm thanh veà boán Chaùnh caàn, aâm thanh veà boán Nhö yù tuùc, aâm thanh veà naêm Caên, aâm thanh veà naêm Löïc, aâm thanh veà baûy Giaùc phaàn, aâm thanh veà taùm Ñaïo phaàn, aâm thanh luaän baøn veà söï thaät, aâm thanh veà phaùp nhaân duyeân, aâm thanh veà phaïm truï, aâm thanh veà boán nhieáp, aâm thanh veà bieän taøi voâ ngaïi, aâm thanh veà thieàn ñònh, aâm thanh veà giaûi thoaùt, aâm thanh veà phaùp ñònh voâ saéc, aâm thanh veà saùu phaùp Ba-la- maät, aâm thanh veà caùc phöông tieän thieän xaûo, aâm thanh veà Phaùp nhaõn Tam-muoäi Ñaø-la-ni, aâm thanh veà thöøa Thanh vaên, aâm thanh veà thöøa Duyeân giaùc, aâm thanh veà Ñaïi thöøa, aâm thanh veà Ñòa khoâng thoaùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chuyeån, aâm thanh veà söï döùt saïch heát nghieäp chöôùng, aâm thanh veà söï taän dieät moïi phieàn naõo chöôùng, aâm thanh veà söï dieät heát moïi chöôùng cuûa chuùng sinh, aâm thanh veà söï lan toûa taän cuøng cuûa phaùp thanh, aâm thanh veà caùc phaùp höõu vi taïo neân moïi coâng ñöùc trang nghieâm nôi caùc quoác ñoä, aâm thanh veà söï thanh tònh cuûa caùc phaùp voâ vi nôi taâm, aâm thanh veà loøng ñaïi Töø, aâm thanh veà taâm ñaïi Bi, aâm thanh veà ba baát hoä, aâm thanh veà boán voâ uùy, aâm thanh veà möôøi Löïc, aâm thanh veà möôøi taùm phaùp Baát coäng, aâm thanh veà quaû vò Nhaát sinh boå xöù, aâm thanh veà möôøi Ñòa, aâm thanh veà thaân sau roát, aâm thanh veà söï haøng phuïc ma, aâm thanh veà trí tueä voâ thöôïng, aâm thanh veà söï chuyeån phaùp luaân, aâm thanh veà söï tuøy thuoäc hoùa ñoä maø hieän moïi thaàn bieán, aâm thanh veà söï döùt tröø caùc haønh cuûa thaân maïng, aâm thanh veà söï thò hieän ñaïi Nieát-baøn voâ thöôïng nôi moïi chuùng sinh, noùi chung laø töø caùc thöù aâm thanh moãi moãi khaùc bieät nhö theá ñi vaøo nôi nhó caên. Nhöõng chuùng sinh aáy, keå caû caùc loaøi suùc sinh, ngaï quyû, ñaõ töø voâ löôïng traêm ngaøn phaùp moân nhö vaäy ñeå thaâu nhaän vaøo nhó caên, nhö theá laø coù ñöôïc söï hy höõu baäc nhaát daãn ñeán moïi hoan hyû toät ñoä, ñoái vôùi Tam baûo ñaït ñöôïc loøng kính tin voâ cuøng saâu xa. Nhöõng chuùng sinh ñoù, ñoái vôùi caùc chöôùng ngaïi cuûa chuùng sinh nhö nghieäp chöôùng, phieàn naõo chöôùng, phaùp chöôùng, trong ba phaàn naøy ñaõ döùt saïch ñöôïc hai phaàn. Nghe vaø laõnh hoäi ñöôïc nhöõng aâm thanh aáy, thì ñoái vôùi voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh xöa töøng daáy taâm xaáu aùc, baáy giôø thaûy ñeàu coù ñöôïc taâm nhu hoøa, taâm luoân thöông xoùt, taâm taïo taùc ñieàu thieän, coù ñöôïc söï xem xeùt nhaän bieát veà ñôøi sau vôùi bao söï vieäc ñaùng lo sôï, coù ñöôïc ñaày ñuû heát thaûy caùc caên laønh cuûa chö Thieân, chuùng nhaân. Duøng caùc thöù aâm thanh aáy, khieán cho voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh quy y nôi Tam baûo, ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh thoï trì giôùi luaät thanh tònh seõ ñaït ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø-hoaøn, cho ñeán ñaïo A-la-haùn. Laïi coù voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh, ôû nôi thöøa Duyeân giaùc maø vun troàng caùc caên laønh. Laïi coù voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh phaùt taâm doác caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, töùc thì ñöôïc an truï nôi Ñòa khoâng thoaùi chuyeån. Laïi coù voâ löôïng a-taêng-kyø chuùng sinh ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân, nhaèm laøm saùng toû theâm nhöõng yù nghóa treân, neân ñoïc keä:

*A-tu-la Hoûa Vò Chæ veà La-haàu-la*

*Toái thaéng sö cuûa toâi*

*Ñuû phöôùc tueä trang nghieâm.*

*Phaät noùi vôùi caùc chuùng Neân döùt moïi saân haän Phoù chuùc Phaùp nhaõn aáy Hoä trì neân nhaän laõnh.*

*Chuùng A-tu-la vui Kính ñaùp toân Ñaïo sö*

*Chuùng toâi hoä Phaùp nhaõn Khieán ñöôïc truï theá laâu. Chuùng toâi neâu thaàn chuù Phaùp toái thaéng hieän roõ Khieán heát thaûy chuùng Long Ñeàu maát söùc kieâu maïn.*

*Baáy giôø caùc chuùng Long Thaûy ñeàu toû giaän döõ Muoán duøng söùc kieâu maïn Cuøng chuùng Tu-la ñaùnh Phaät baûo caùc Long vöông Cuøng A-tu-la vöông*

*Caùc ngöôi nôi sinh töû*

*Moãi moãi thöôøng hung baïo. Neáu chaúng tröø saân haän Chaúng heà ñaït an vui*

*Luoân bò khoå böùc baùch Thaân heøn keùm caáu ueá. Chi phaàn thaân chaúng ñuû Taøi vaät soáng luoân thieáu Nghe giaûng caùc khoå aáy Ñeàu do saân laøm goác.*

*Moïi goâng cuøm tröøng phaït Lao tuø khieán ñoùi khaùt*

*Suùc sinh, quyû, ñòa nguïc Do saân taïo khoå aáy.*

*Heát thaûy neân nhaãn nhuïc Keû doác nhaãn taát khoâng Ñaïi tröôïng phu toái thaéng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phuù quyù ñuû an laïc.*

*Caùc ngöôi haïi chuùng baïn Chuùng Long, A-tu-la Ñeàu töï tu nhaãn nhuïc Nhaãn neân döùt moïi aùc.*

*Ñaïi chuùng ñeàu hoan hyû Cuøng caát lôøi taùn thaùn Chö vò nay nghe daïy Thaûy ñeàu ñöôïc nôi nhaãn. Thieân, Long, A-tu-la*

*Daï-xoa cuøng chuùng quyû Taát caû ñeàu ñaït nhaãn Taâm töø cung nhìn nhuïc. Ngöôøi cuøng nôi suùc sinh*

*Ñöôïc nhaãn cuøng hoøa thuaän Caàm thuù vaø truøng nhoû*

*Töø bi cuøng thöông xoùt. Ñaïi chuùng ñeàu chaép tay*

*Chieâm ngöôõng Ñaïo sö, thöa: Chuùng toâi luoân cuøng nhôø Ñeàu truï nôi taâm Töø.*

*Laïi caùc chuùng döôùi quyeàn Nôi Phaät, Baäc Ñaïo Sö Töøng gaây taïo caùc toäi*

*Töø thaân, mieäng, yù phaïm. Nôi phaùp, choã chuùng Taêng Duø gaây toäi moät ngöôøi*

*Baäc kieân coá trong ñôøi Kính mong ñöôïc dung thöù. Nôi phaùp cuûa Theá Toân Heát thaûy choán taïo aùc*

*Nay ñeàu doác saùm hoái Xin Phaät Töø bi nhaän. Luùc naøy Löôõng Tuùc Toân Noùi roõ vôùi ñaïi chuùng: Doác saùm nghieäp aùc döùt*

*Troïn khoâng chòu quaû khoå. Caïo toùc, chaúng thoï giôùi Maëc phaùp phuïc ca-sa Ñeàu xem laø Ñaïo sö*

*Hôn bao haïng chuùng nhaân. Vua aùc ngaên Phaùp nhaõn Tham si ngöôïc ñaõi taêng Thaân Ñaïo sö chaûy maùu*

*Seõ bò ñoïa ñòa nguïc*

*Ñaïi chuùng cuøng nhau thöa Chuùng toâi hoä trì Taêng Nhö coù caùc vua aùc*

*Naõo haïi chuùng Thanh vaên. Chuùng toâi nôi vieäc aáy*

*Ñeàu rôøi boû nöôùc ñoù Baäc só, caùc Sa-moân*

*Khieán höôùng tôùi nöôùc khaùc. Huûy hoaïi nôi nöôùc ñoù*

*Ñoùi khaùt, beänh dòch, binh Sa-moân ñeán nöôùc naøo Chuùng toâi cuõng tìm theo. Thaûy khieán ñaït an laïc Ñaày ñuû moïi vaät duïng*

*Nôi aáy Phaùp nhaõn raïng Chuùng nhaân luoân cuùng döôøng. Trong khaép boán thieân haï Thaûy bieán thaønh baûy baùu*

*Laïi tuoân möa hoa höông Chaâu baùu cuøng y phuïc. Ñuû moïi thöù ca nhaïc Cuùng döôøng Baäc Ñaïo Sö*

*Chuùng sinh ñöôïc nghe thaáy Ñeàu ñöôïc moïi an vui.*

*Phaät gia hoä caùc aâm*

*Thaûy bieán laøm Phaät thanh*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neâu phaùp höõu vi, khoå*

*Voâ thöôøng, khoâng, voâ ngaõ. Heát thaûy phaùp ba ñôøi*

*Thaûy khoâng, chaúng choán coù Hôïp, tan, hai ñeàu khoâng Nhaõn thöùc hai cuõng theá.*

*Cho ñeán phaùp giôùi taâm Thaân aám, caùc phaùp khoâng Toû caùc phaùp nhö vaäy*

*AÉt cöùu ñoä muoân loaøi. Nhö roõ ba coõi khoâng Naêng côûi moïi troùi buoäc Caùc höõu möôøi hai chi Heát thaûy ñeàu taùnh khoâng. Neáu xöa nôi phaùp naøy Doác tu taäp nhö theá*

*Giôø ñöôïc nghe caùc thanh Thaûy ñeàu ñöôïc phaùp nhaãn. Trí, Löïc, Voâ sôû uùy*

*An truï ñaïo Boà-ñeà*

*Nhöõng chuùng sinh ít phöôùc Ñöôïc nghe thanh höõu vi.*

*Voâ löôïng neûo tinh caàn Ñöôïc nhaäp haønh Boà-taùt Theá giôùi nhaãn tinh taán Thieàn ñònh cuøng trí tueä.*

*Coõi Phaät, phöôùc trang nghieâm Tinh taán neân khieán tònh*

*Chö vò seõ laøm Phaät Ñeán beán bôø caùc phaùp.*

*Haøng phuïc caùc chuùng ma Maø tuoân möa chaùnh phaùp Voâ löôïng coõi chuùng sinh Neân trao Chaùnh phaùp nhaõn. Heát thaûy chuùng caùc ngöôi Choùng vaøo thaønh an oån*

*Voâ löôïng chuùng nghe tieáng Höôùng neûo ñaïi Boà-ñeà.*

*Cuõng ñaït ñöôïc hai thöøa Ñöôïc moïi laïc trôøi, ngöôøi Laïi ñaït ñeán caùc quaû*

*La-haùn Tam-ma-ñeà. Nhö theá, chuùng sinh aùc Ñaït taâm yù nhu hoøa*

*Sôï, moïi neûo nghieäp aùc An truï taâm Töø, thieän.*



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)